

UMOWA O WSPÓŁPRACY PARTNERSKIEJ POMIĘDZY GMINAMI TWORÓG i BEŇOV

Gmina Tworóg reprezentowana przez Eugeniusza Gwózdź – Wójta Gminy Tworóg oraz Gmina Beňov reprezentowana przez
....., wspólnie postanawiają rozpocząć współpracę partnerską i w tym celu zawierają umowę o treści następującej :

I

Dążąc wzajemnie

- ◆ do nawiązania i pogłębiania przyjaznych stosunków pomiędzy mieszkańcami, instytucjami samorządowymi, stowarzyszeniami, związkami oraz organizacjami społecznymi gminy Tworóg i Gminy Beňov,
- ◆ do rozwijania i wzbogacania życia kulturalnego i społecznego,
- ◆ do umacniania zasad samorządności i demokracji
- ◆ do wnoszenia wkładu do wzajemnego zrozumienia się i pokoju

gmina Tworóg i gmina Beňov postanawiają nawiązać partnerstwo.

Wolą obydwu partnerów jest popieranie wzajemnych spotkań mieszkańców obu gmin oraz wzajemnego zaufania i wytwarzania przyjacielskich stosunków pomiędzy mieszkańcami gminy Tworóg i gminy Beňov.

II

Współpraca pomiędzy gminą Tworóg, a gminą Beňov obejmować będzie :

1. prowadzenie dialogu na płaszczyźnie gminnej i przystąpienie do obustronnej wymiany poglądów i doświadczeń,
2. popieranie współpracy pomiędzy instytucjami samorządowymi, społecznymi organizacjami, stowarzyszeniami i związkami,

3. dążenie do współpracy i wymiany doświadczeń w zakresie polityki komunalnej , ekologii i turystyki ,
4. nawiązanie żywych kontaktów w zakresie kultury i sportu,
5. wspieranie wzajemnej wymiany grup dzieci i młodzieży, delegacji uczniowskich, stowarzyszeń i związków.

III

Umowa została zawarta na podstawie Uchwały Rady Gminy Tworóg Nr/...../07 z dnia 2007 r. w sprawie zawarcia umowy partnerskiej i Uchwały Rady Gminy Beňov Nr z dnia

IV

Umowę sporządzono w języku polskim i czeskim.

Jako przedstawiciele obydwu gmin zobowiązujemy się do realizacji partnerstwa na zasadach wzajemnego szacunku oraz do pogłębienia współpracy pomiędzy naszymi gminami i narodami.

Dnia,

GMINA TWORÓG :

GMINA BEŇOV :